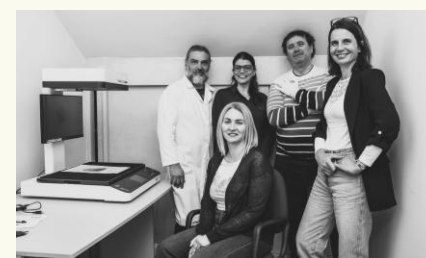
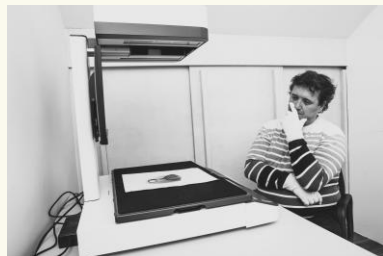




ODJEL ZA DIGITALIZACIJU GRAĐE DUBROVAČKIH KNJIŽNICA





SADRŽAJ

- O NAMA
- DIGITALNA ZBIRKA
- GODIŠNJI CIKLUS DIGITALIZACIJE
- OSTALI POSLOVI
- TROŠKOVI
- ZAKLJUČAK



ODJEL ZA DIGITALIZACIJU

- "ODJEL" POSTOJI OD 2019.
- ORGANIZIRA I OBAVLJA POSLOVE DIGITALIZACIJE U ZNANSTVENOJ KNJIŽNICI
- SKRBI ZA RAZVOJ I PRIMJENU ZAKONSKIH PROPISA, SMJERNICA I POSTUPAKA
- SKENER BOOKEYE
- LOKALNI SUSTAV I PORTAL NA PLATFORMI "INDIGO"
- 5 DJELATNIKA REDOVITO RADI NA POSLOVIMA DIGITALIZACIJE, JOŠ 4 POVREMENO



PREDSTAVLJENJE DJELATNIKA

VLAHO BAZDAN, ROBERT KRALJ, MARIJANA KRILANOVIĆ, PAULA RAGUŽ, JOSIPA VRAGOLOV



DIGITALNA ZBIRKA – ZAŠTO?

- EDUKACIJA I PROMICANJE BAŠTINE (MISIJA I VIZIJA KNJIŽNICE)
- OČUVANJE IZVORNIKA
- PRISTUP ŠIROJ JAVNOSTI
- UPOTPUNJAVANJE FONDA I SURADNJE
- PRIVREMENA ZAMJENA ZA KATALOGIZACIJU GRAĐE
- DIGITALIZACIJA NA ZAHTJEV
- VIRTUALNE IZLOŽBE

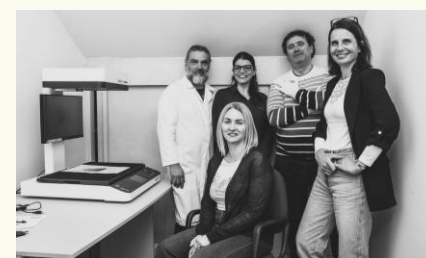
DIGITALNA ZBIRKA – KAKO?

- UZ POMOĆ OSNIVAČA I MKM
- NA INDIGO PLATFORMI
- PRISTUP PREKO MREŽNIH STRANICA DUBROVAČKIH KNJIŽNICA
- BESPLATNO
- eKULTURA



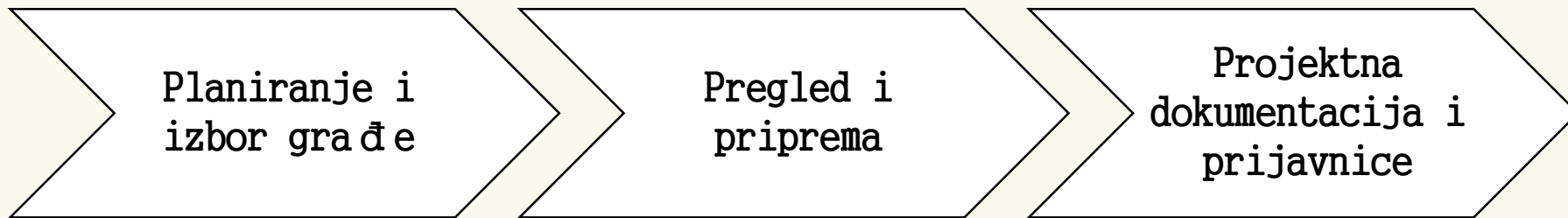


GODIŠNJI CIKLUS DIGITALIZACIJE (REDOSLIJED) AKTIVNOSTI



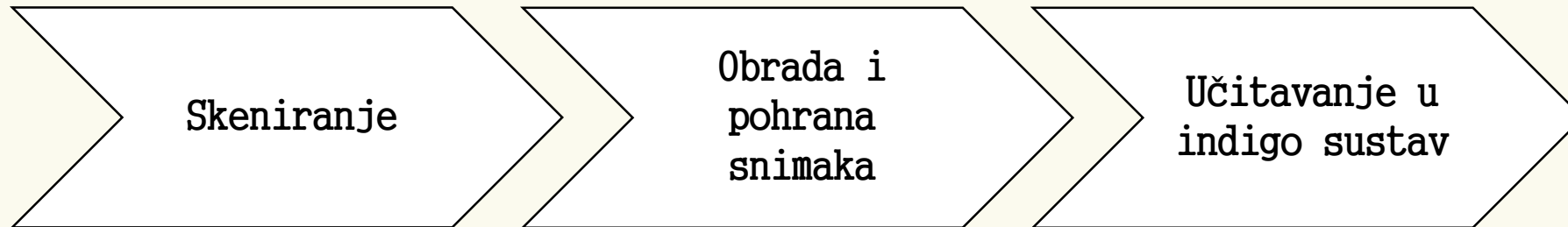
REDOSLIJED AKTIVNOSTI

1. Sastanak voditeljice knjižnice i voditeljice zbirke Ragusina – odabir prema kriterijima
2. Pregled, popisivanje, mjerenje, brojanje stranica, pregled restauratora i popravci ili zaštita; popis za skeniranje
3. Dogovor s vanjskim suradnikom, pisanje projekta i predaja prijavnica



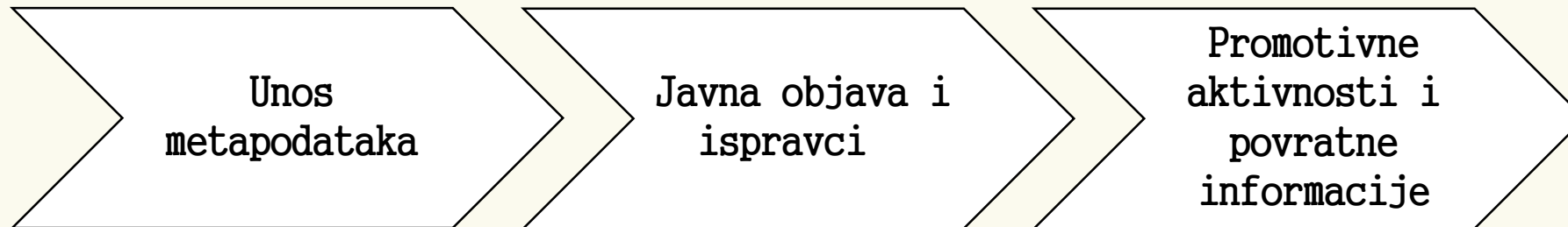
REDOSLIJED AKTIVNOSTI

4. Skeniranje prema popisu i slanje povratnih informacija
5. Obrada u Scan Tailor programu, pohrana tiff datoteka na dva mjesta
6. Obrađene datoteke se učitavaju u administratorsko sučelje Indigo platforme i šalju na eKultura portal



REDOSLIJED AKTIVNOSTI

7. Knjižničarke unose metapodatke u administrativno sučelje
8. Zapisi se objavljuju javno i prema potrebi ispravljaju; komunikacija s NSK i MKM
9. Objave na društvenim mrežama, prezentacije, edukacije, izlaganja na skupovima; komunikacija s publikom i korisnicima



DUBROVAČKI LIST (1925.-1928) – RP-III-22

PRIPREMA ZA DIGITALIZACIJU

IZVANREDNO IZDANJE – 1. list s datumom 2. augusta 1924. s naslovom Britanska flota na Jadranu umetnut je neuvezan u korice.

1925. godina je godište 2., a 1924. godinu nemamo

God. 2, br. 1. 8 stranica

str.1/2. donja polovica stranice je okrenuta naopako: str. 1 je na str. 2 i obrnuto. Tako je uvezano. Rub stranice je oštećen.

Uvez je jako čvrst na str. 6/7

God. 2 br. 2. 4 str.

sve je ok

God. 2 br. 3 6 str.

str. 1 malo rasparana, ali sve je čitljivo

na str. 3/4 3 rupe u sredini promjera cca 1-1,5 cm.

God. 2 br. 4 4 str.

Za Paulu:

33420 – ponovljena 1. stranica, str. 3, 4, 5 iste kao i 5, 7, 8, - RIJEŠENO

33427 – ponovljena naslovna stranica na str. 3 - RIJEŠENO

33428 – ponovljene stranice 2 i 3 - RIJEŠENO

33760 – zadnju stranicu treba izbrisati jer nema ništa na njoj - RIJEŠENO

Za Marijanu:

33465 – onaj tko je skenirao nije lijepo pritisnuo stranicu - 1895. br. 35 (sve 4 str.)

33458 – nije dobro skenirano

33474 – ponoviti ~~scan~~ naslovne stranice – 1895. br. 45, str. 1

33740 – na str. 3 otkinut naslov „Prilog 6. broju "Dubrovnika" – 1892. br. 6

33429 - na str. 4 desni rub - ne vidi se cijeli tekst, izrezan -1896. br. 10

33673 – (str. 2) Iskidano dno – 1909. br. 58

ZA DIGITALIZACIJU-2025.xlsx - Excel											
Paula Raguz											
Zajedničko korišćenje											
Datoteka Polazno Umetanje Raspored stranice Formule Podaci Pregled Prikaz Pomoć Recite što želite učiniti											
Izvoli Kopiraj Prenosite oblikovanje Međuspremnik Font Poravnanje Broj Stilovi Umetni Izbrisi Oblikuj Ujedinjeno oblikovanje Stilovi Umetni Izbrisi Oblikuj Automatski zbroj Ispuni Očisti Sortiranje i Pronađi filtriranje Uređivanje											
G78											
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
1	SIGN.	NASLOV	GOD. I SVEŠĆIĆI	BR. SVEŠĆIĆI	STRANICA	CENTIMETARA					
49	RP-31	Epidauntano	1905	1 82	23						
50	RP-31	Epidauntano	1906	1 82	23	oštećeno					
51	RP-31	Epidauntano	1907	1 80	23						
52	RP-31	Epidauntano	1908	1 74	23						
53	RP-31	Epidauntano	1909	1 90	23						
54	RP-31	Epidauntano	1910	1 100	23						
55	RP-31	Epidauntano	1911	1 132	23	oštećeno					
56	RP-31	Epidauntano	1912	1 132	23						
57	RP-31	Epidauntano	1913	1 84	23						
58	RP-31	Epidauntano	1914	1 84	23						
59	RP-31	Epidauntano	1915	1 94	23						
60	RP-36	Vrelo	1919: 1-2, 3-4	2 68	25	oštećeno, ispadaju prvi i zadnji listovi					
61	RP-36	Vrelo	1920: 5, 6, 7-8	3 96	25						
62	RP-37	Srd	1901	1							
63	RP-37	Srd	1902	1							
64	RP-37	Srd	1903	1							
65	RP-37	Srd	1904	1							
66	RP-37	Srd	1905	1							
67	RP-37	Srd	1906	1							
68	RP-37	Srd	1907	1							
69	RP-37	Srd	1908	1							
70	R-2070	Dubrovnik : ovi narodnog književstva	1849	1	307	18					
71	R-2070	Dubrovnik : ovi narodnog književstva	1850	1	260	18					
72	R-2070	Dubrovnik : ovi narodnog književstva	1851	1	248	18	dostupno na Google books				
73	RP-40										
RP-OKTAV KNJIGE List2 RUKOPISI List1											

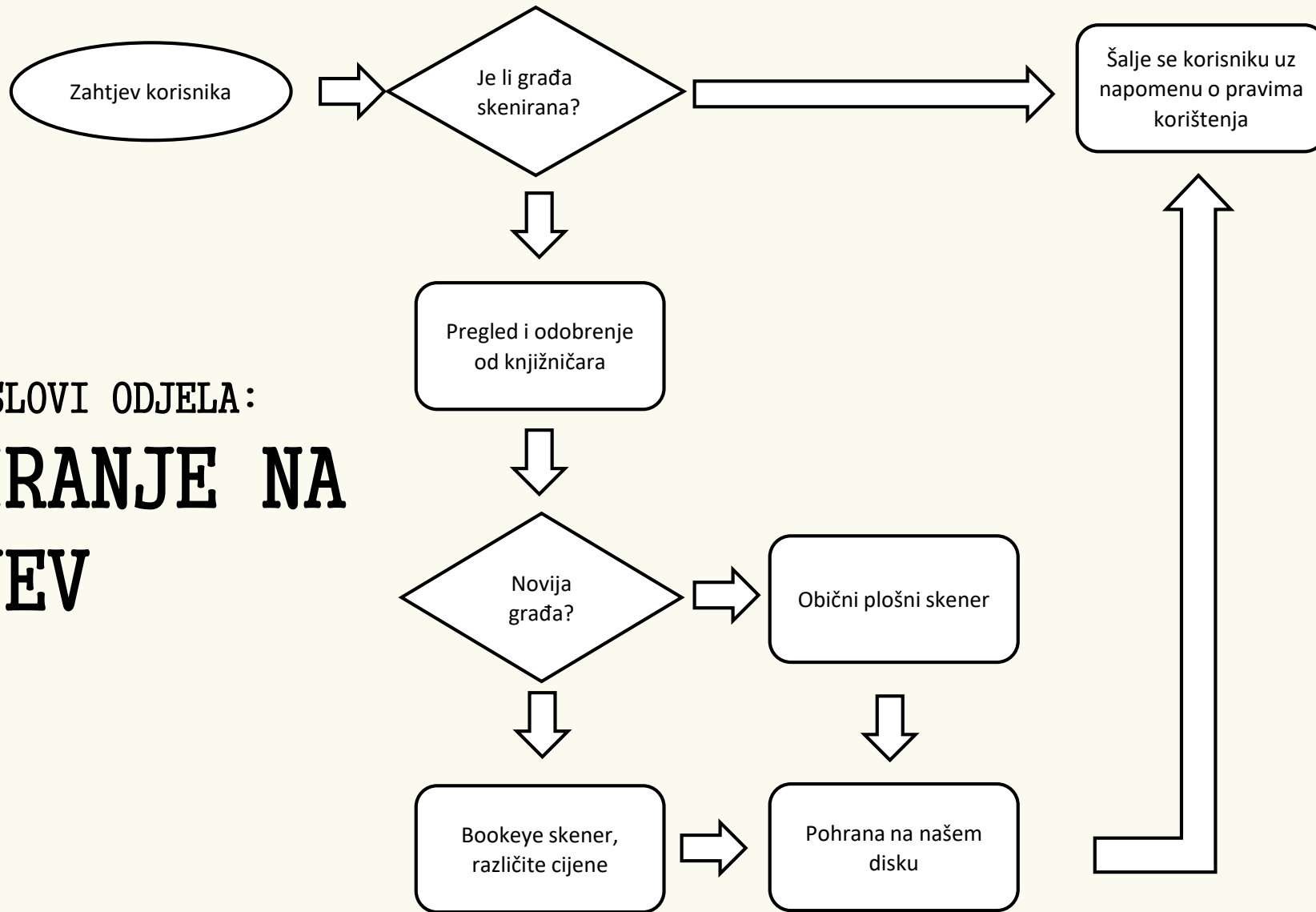
FINANCIRANJE

IZVOR	TROŠAK (€)	STAVKA
I. Vlastiti rad i sredstva	19095	1,2,3,4,5,6.1,7,8
II. Ministarstvo kulture i medija	900	6.2
III. Ostali izvori: Grad Dubrovnik	1800	6.3
UKUPNO	21795	

UKRATKO

- 88% troškova projekta su vlastiti rad i sredstva
- jedan sat rada 11 eura - ukupno 426 sati
- 2 eura 1 snimka na Bookeye skeneru – 8200 snimaka ove godine
- Grad Dubrovnik pokriva troškove godišnjeg održavanja, hostinga i licenci za Indigo
- MKM pokriva troškove vezane uz slanje datoteka na eKulturu i dio promotivnih aktivnosti

OSTALI POSLOVI ODJELA:
**SKENIRANJE NA
ZAHTJEV**



OSTALI POSLOVI ODJELA:

GOOGLE ARTS AND CULTURE

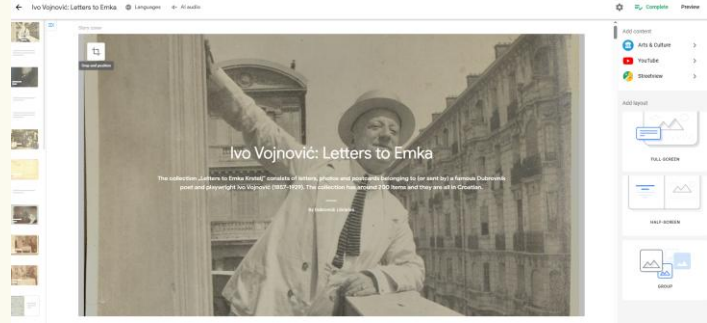
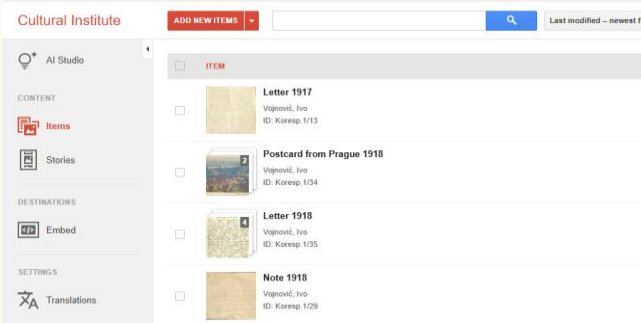
- Popunjavanje csv tablice
- Importiranje podataka iz tablice na Google arts and culture stranicu
- Odabir sličica i uređivanje priče

Dubrovnik Libraries Art CSV

File Edit View Insert Format Data Tools Extensions Help

100% Arial

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q
itemid	filetype	filespec	title/en	title/hr	subitem	order	description/en	creator/en	location	Cr dateCreated	dateCreated	dateCre	rights	type	form	
Koresp. 1/119	Image	00001-scan_2020-06-01_13-52-03.tif	Public acknowledgement													
Koresp. 1/128	Sequence		Photo after play 1903													
Koresp. 1/128	Image	00001-scan_2020-06-02_17-37-45.tif			Koresp. 1/128-1	1										
Koresp. 1/128	Image	00001-scan_2020-06-02_17-35-16.tif			Koresp. 1/128-2	2	"Etkinocio in Dubrovnik 1903", names of principal actors									
Koresp. 1/1	Image	00001-scan_2020-06-03_11-07-59.tif	Business card 1914				Christmas greeting written on two business cards. Vojno Vojnović, Ivo	Šibenik		1914-12				Christmas		
Koresp. 1/2	Image	00001-scan_2020-06-03_11-09-46.tif	Business card 1914				New Year's greeting written on business card Vojnović, Ivo			1914-12-30				before New Year's Eve		
Koresp. 1/120	Sequence		Photograph from prison				Ivo Vojnović in prison in Šibenik 1914									
Koresp. 1/120	Image	00001-scan_2020-06-02_17-44-36.tif			Koresp. 1/120-1	1			Šibenik					1914		
Koresp. 1/120	Image	00001-scan_2020-06-02_17-43-33.tif			Koresp. 1/120-2	2										
Koresp. 1/3	Sequence		Business card 1915				Letter from prison in Šibenik written on business card Vojnović, Ivo	Šibenik		1915-05						
Koresp. 1/3	Image	00001-scan_2020-06-03_11-11-08.tif			Koresp. 1/3-1	1										
Koresp. 1/3	Image	00002-scan_2020-06-03_11-11-30.tif			Koresp. 1/3-2	2										
Koresp. 1/104	Image	00001-scan_2020-05-27_11-52-38.tif	Business card 1916				Nameday greeting to Mr Ivo Krstelj (estimated date is St. Vojnović, Ivo	Zagreb		1916-06-24						
Koresp. 1/121	Sequence		Photo from hospital 1916				Taken at Sisters of Mercy hospital in Zagreb. Ivo V., his roommate and Emka	Zagreb		1916-05-07						
Koresp. 1/121	Image	00001-scan_2020-06-02_17-42-37.tif			Koresp. 1/121-1	1										
Koresp. 1/121	Image	00001-scan_2020-06-02_17-41-43.tif			Koresp. 1/121-2	2										
Koresp. 1/122	Sequence		Photo from hospital 1916				Taken at Sisters of Mercy hospital in Zagreb. Ivo V., his roommate and Emka	Zagreb		1916-07-05						
Koresp. 1/122	Image	00001-scan_2020-06-02_17-40-41.tif			Koresp. 1/122-1	1										
Koresp. 1/122	Image	00001-scan_2020-06-02_17-39-25.tif			Koresp. 1/122-2	2										
Koresp. 1/123	Sequence		Photo from hospital 1916				Taken at Sisters of Mercy hospital in Zagreb. Ivo V., his roommate, Dr Manduz Zagreb			1916						
Koresp. 1/123	Image	00001-scan_2020-06-02_17-21-13.tif			Koresp. 1/123-1	1										
Koresp. 1/123	Image	00001-scan_2020-06-02_17-15-27.tif			Koresp. 1/123-2	2										
Koresp. 1/4	Image	00001-scan_2020-06-02_18-30-31.tif	Letter 1917				Letter to Emka signed as "Conticello". V. is complimentin Vojnović, Ivo	Zagreb		1917-04-30						
Koresp. 1/5	Sequence		Business card 1917				Letter on back of business card. V. is asking for Mr. Krstelj's help in finding en	Zagreb		1917-05-10						
Koresp. 1/5	Image	00002-scan_2020-06-03_11-42-56.tif			Koresp. 1/5-1	1		Vojnović, Ivo								
Koresp. 1/5	Image	00001-scan_2020-06-03_11-42-22.tif			Koresp. 1/5-2	2		Vojnović, Ivo								
Koresp. 1/6	Image	00001-scan_2020-06-02_18-29-32.tif	Letter 1917				Letter to Emka thanking for her help. V. mentions 2nd an Vojnović, Ivo	Zagreb		1917-05-24						
Koresp. 1/7	Image	00001-scan_2020-06-03_11-45-38.tif	Note 1917				Note - optimistic because of the arrival of summer Vojnović, Ivo	Zagreb		1917-06-01				Whitsun		



OSTALI POSLOVI ODJELA: VIRTUALNE IZLOŽBE

eKULTURA

- Uređivanje izložbe u WordPress-u
- U suradnji s NSK





OSTALI POSLOVI DJELATNIKA I UDIO DIGITALIZACIJE U UKUPNOJ SATNICI

IT DJELATNICI:

- Osiguravanje, održavanje i unapređenje računalne i mrežne informacijske infrastrukture i programske podrške u knjižnici na 8 lokacija
- Osiguravanje dostupnosti i sigurnosti informacijskog sustava i provođenje mjera sigurnosti, pružanje informatičke potpore zaposlenicima i korisnicima uredskih i drugih aplikacija, održavanje mrežnih stranica dubrovačkih knjižnica
- (Marijana) sudjeluje u aktivnostima na unapređenju informacijskog sustava i knjižničnog softvera



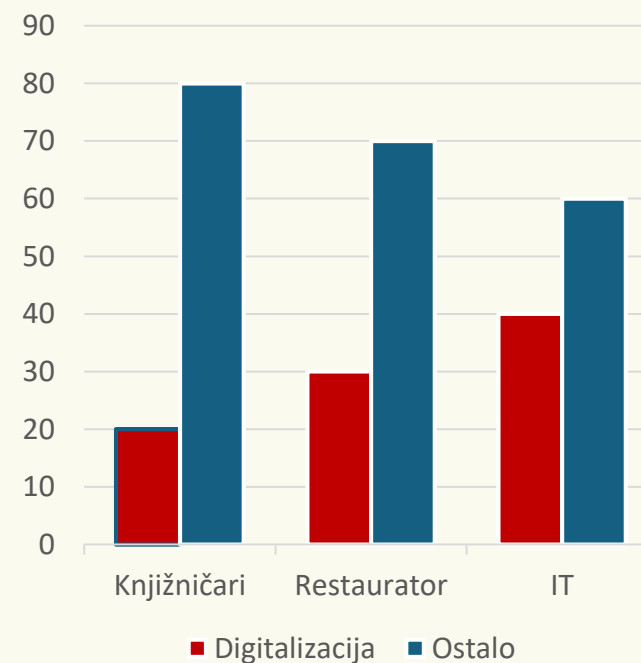
OSTALI POSLOVI DJELATNIKA I UDIO DIGITALIZACIJE U UKUPNOJ SATNICI

KNJIŽNIČARI:

- (Paula) Voditeljica knjižnice, administracija unutarnja i vanjska, organizacija događanja, stručna vodstva i suradnje, katalogizacija, po potrebi rad s korisnicima, vođenje periodike obveznog primjerka, stručni skupovi
- (Josipa) korisnička služba - posudba i tematska pretraživanja, katalogizacija stare građe, organizacija izložbi i događanja, stručna vodstva i stručni skupovi, koordinacija popisâ građe u računalnom oblaku

RESTAURATOR:

- Planiranje i organizacija likovnih izložbi, postavljanje književnih izložbi, preventivna zaštita građe, likovno opremanje i ukrašavanje svih odjela u knjižnici



ZAKONI, SMJERNICE, DOKUMENTI

ZAKONI

- Zakon o knjižnicama i knjižničnoj djelatnosti (NN 17/2019, 98/2019, 114/2022, 36/2024)
- Zakon o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 111/21)

OSTALI PROPISI

- Pravilnik o zaštiti, reviziji i otpisu knjižnične građe (NN 27/2023)
- Standard za digitalne knjižnice (NN 103/2021)
- Smjernice za digitalizaciju kulturne baštine - Ministarstvo kulture



ZAKLJUČAK



- **DIGITALIZACIJA JE IZAZOVAN POSAO, VAŽAN JE KONTINUITET**
- **INICIJALNI TROŠKOVI SU VELIKI, ALI SE ISPLATI**
- **LJUDSKI FAKTOR JE NAJVAŽNIJI**
- **UKLJUČITI I NARODNU KNJIŽNICU GRAD I DIGITALIZIRATI I POSLOVANJE**
- **SLUŽBENO OSNIVANJE ODJELA I ZAPOSŁJAVANJE NOVIH DJELATNIKA**



HVALA NA PAŽNJI

paula@dkd.hr

marijana.krilanovic@dkd.hr

zdur.dkd.hr

